



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

PRVO ODJELJENJE

ODLUKA

Predstavka br. 4842/24
Vera TERZIĆ
protiv Crne Gore
(vidjeti tabelu u prilogu)

Evropski sud za ljudska prava (prvo Odjeljenje), na zasijedanju Odbora od 13. marta 2025. godine, u sastavu:

Georgios A. Serghides, *predsjednik*,
Frédéric Krenc,
Alain Chablais, *sudije*,

i Viktoriya Maradudina, *postupajući u svojstvu zamjenika registrara Odjeljenja*,

Razmatrajući gore navedenu predstavku podnijetu 6. januara 2024. godine,
Razmatrajući deklaraciju podnijetu od strane tužene Vlade kojom traži da
Sud izbriše predstavku sa liste predmeta,
Nakon vijećanja, odlučuje kako slijedi:

ČINJENICE I POSTUPAK

Podaci o podnositeljki predstavke navedeni su u tabeli u prilogu.

Pritužbe podnositeljke predstavke na osnovu člana 6 stav 1 Konvencije u vezi prekomjerne dužine trajanja postupka pred Ustavnim sudom komunicirane su Vladi Crne Gore („Vlada“).

PRAVO

Nakon neuspješnih pregovora o prijateljskom poravnanju, Vlada je obavijestila Sud da predlaže jednostranu deklaraciju u cilju rješavanja pitanja pokrenutih ovim pritužbama. Vlada je dalje zatražila od Suda da izbriše predstavku sa liste predmeta u skladu sa članom 37 Konvencije.

Vlada je priznala prekomjernu dužinu trajanja postupka pred Ustavnim sudom. Ponudila je da plati podnositeljki predstavke iznos naveden u tabeli u prilogu i pozvala Sud da izbriše predstavku sa liste predmeta u skladu sa članom 37 stav 1 (c) Konvencije. Ovaj iznos bi bio isplaćen u roku

od tri mjeseca od dana obavještenja o odluci Suda. U slučaju da ovaj iznos ne bude isplaćen u gore navedenom periodu od tri mjeseca, Vlada se obavezala da na njega plati kamatu, od dana isteka tog perioda do dana isplate, po stopi koja je jednaka najnižoj kamatnoj stopi Evropske centralne banke za period obračunavanja kamate, uvećanoj za tri procentna poena.

Isplata će predstavljati konačno rješenje predmeta.

Podnositeljki predstavke su poslali uslovi jednostrane deklaracije Vlade nekoliko sedmica prije dana donošenja ove odluke. Sud nije dobio odgovor od podnositeljke predstavke u vezi prihvatanja uslova navedenih u deklaraciji.

Sud primjećuje da član 37 stav 1 (c) omogućava brisanje sa liste predmeta ako:

“... iz svakog drugog razloga koji Sud utvrdi nije više opravdano nastaviti sa ispitivanjem predstavke”.

Stoga, može izbrisati predstavku na osnovu člana 37 stav 1 (c) na osnovu jednostrane deklaracije tužene Vlade čak i ako podnositeljka predstavke želi da se nastavi dalje ispitivanje predmeta (vidjeti, konkretno, presudu *Tahsin Acar protiv Turske* (preliminarne primjedbe) [VV], br. 26307/95, stavovi 75-77, ECHR 2003-VI).

Sud je utvrdio jasnu i obimnu praksu u vezi sa pritužbama koje se odnose na prekomjernu dužinu trajanja postupka (vidjeti, na primjer, *Stakić protiv Crne Gore*, br. 49320/07, stavovi 45-61, 2. oktobar 2012. godine, i *Siništaj protiv Crne Gore* [Odbor], br. 31529/15, stav 32, 23. septembar 2021. godine).

Uzimajući u obzir priznanja sadržana u deklaraciji Vlade kao i predloženi iznos naknade – koji je u skladu sa iznosima dosuđenim u sličnim predmetima – Sud smatra da nije opravdano dalje ispitivanje predstavke (član 37 stav 1 (c)).

U svijetlu gore navedenog, Sud je uvjeren da poštovanje ljudskih prava kako je definisano Konvencijom i Protokolima uz nju ne zahtijeva dalje ispitivanje predstavke (član 37 stav 1 *in fine*).

Konačno, Sud naglašava da, ukoliko Vlada ne ispuní uslove njene jednostrane deklaracije, predstavka može biti vraćena na listu u skladu sa članom 37 stav 2 Konvencije (vidjeti *Josipović protiv Srbije* (odl.), br. 18369/07, 4. mart 2008. godine).

U smislu gore navedenog, odgovarajuće je da se ovaj predmet izbriše sa liste predmeta.

Iz ovih razloga, Sud, jednoglasno,

Uzima u obzir uslove deklaracije tužene Vlade i aranžmane za obezbjeđenje poštovanja obaveza navedenih u njoj;

ODLUKA TERZIĆ protiv CRNE GORE

Odlučuje da izbriše predstavku sa svoje liste predmeta u skladu sa članom 37 stav 1 (c) Konvencije.

Sačinjeno na engleskom jeziku i objavljeno u pisanoj formi
3. aprila 2025. godine.

Viktoriya Maradudina
postupajući kao zamjenik registrara

Georgios A. Serghides
predsjednik

ODLUKA TERZIĆ protiv CRNE GORE

PRILOG

Predstavka u kojoj su iznijete pritužbe na osnovu člana 6 stav 1 Konvencije
(prekomjerna dužina trajanja postupka pred Ustavnim sudom)

Broj predstavke Datum podnošenja	Ime podnositeljke predstavke Godina rođenja	Datum prijema Vlade deklaracije	Datum prijema komentara podnositeljke predstavke	Iznos dosuđen za nematerijalnu štetu po podnosiocu predstavke (u eurima) ¹
4842/24 26. januar 2024. godine	Vera TERZIĆ 1969	22. novembar 2024. godine	18. decembar 2024. godine	1.080,00

¹ Uvećan za bilo koje poreze koji se mogu naplatiti podnositeljki predstavke